

### Sommario

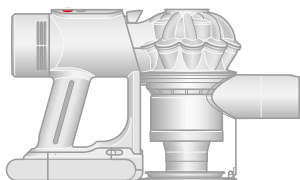
Contenuto della confezione  
Come iniziare a usare l'aspirapolvere  
Dyson V10 Konical™  
Introduzione alla stazione di ricarica  
Auto-empty Dok™  
Ricaricare l'aspirapolvere con la stazione  
di ricarica Auto-empty Dok™  
Sostituire la batteria con inserimento a scatto  
Ricaricare l'apparecchio con la stazione  
di ricarica Wall Dok™  
Cura dei pavimenti  
Svuotare il contenitore con la stazione  
di ricarica Auto-empty Dok™  
Svuotamento del contenitore  
Pulire il contenitore dell'aspirapolvere

Rimuovere le ostruzioni dall'aspirapolvere  
Lavare il filtro pre-motore dell'aspirapolvere  
Lavare il filtro post-motore dell'aspirapolvere  
Rimozione delle ostruzioni dalla testina conica  
anti-groviglio  
Rimuovere le ostruzioni dalla mini turbo spazzola  
Pulizia degli accessori  
Sostituire i sacchetti interni della stazione  
di ricarica Auto-empty Dok™  
Lavare il filtro della stazione di ricarica  
Auto-empty Dok™  
Riacquistare i sacchetti per la stazione di ricarica  
Auto-empty Dok™  
Effettuare la manutenzione della macchina

# Contenuto della confezione

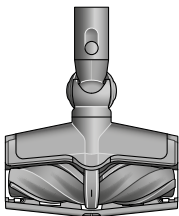
L'apparecchio è confezionato in 2 parti:

1. Corpo macchina
2. Spazzola/accessori

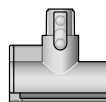


Corpo macchina

È sufficiente collegare la spazzola o l'accessorio all'estremità anteriore del corpo principale o del tubo.



Testa conica districante



Mini turbo spazzola



Bocchetta a lancia



Tubo

Il caricatore può essere utilizzato indipendentemente o insieme alla stazione di ricarica.

Si prega di notare che questi non sono inclusi se acquistati con Auto-empty Dok™.

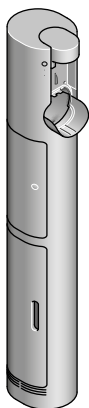


Caricatore

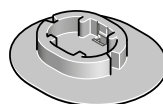


Stazione di ricarica Wall Dok™

Se acquistata con la stazione di ricarica Auto-empty Dok™



Corpo della stazione Auto-empty Dok™



Base della stazione Auto-empty Dok™

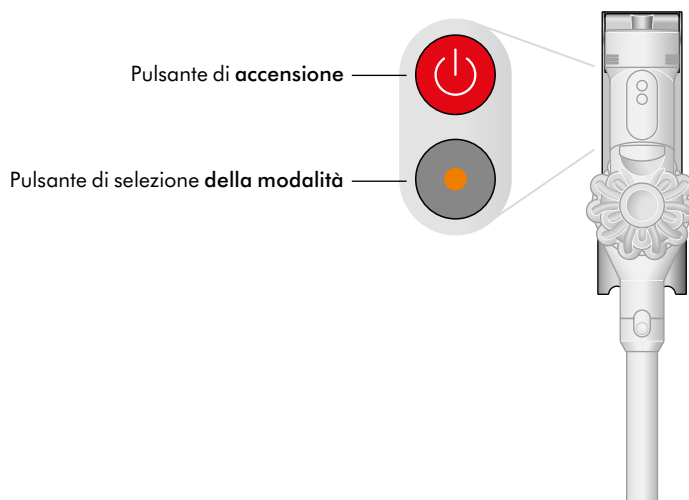


Sacchetti interni della stazione Auto-empty Dok™

# Come iniziare a usare l'aspirapolvere Dyson V10 Konical™

## Funzionamento della macchina

Sulla macchina sono presenti due pulsanti facili da usare. Il pulsante superiore accende e spegne l'aspirapolvere, mentre quello inferiore serve a cambiare la modalità di potenza.



## Tre modalità di potenza

Puoi alternare tra tre modalità di alimentazione, a seconda del tipo di pavimento e del livello di aspirazione necessario, utilizzando il pulsante Modalità.

**Modalità Eco:** per pulizie di minore intensità e maggiore durata

**Modalità media:** per pulizie regolari

**Modalità MAX:** per un'aspirazione più potente



**Eco**



**Med**



**MAX**



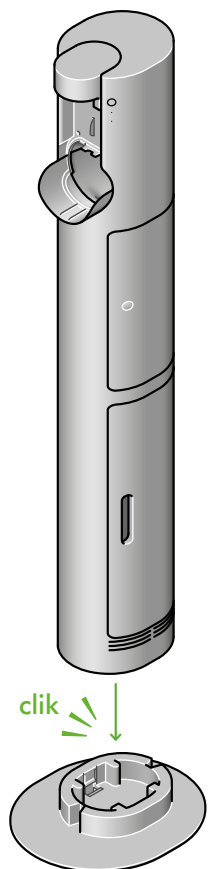
## Pulire gli spazi più difficili

Rimuovere il tubo e collegare l'accessorio scelto direttamente al tubo di aspirazione per utilizzare come aspirapolvere portatile.

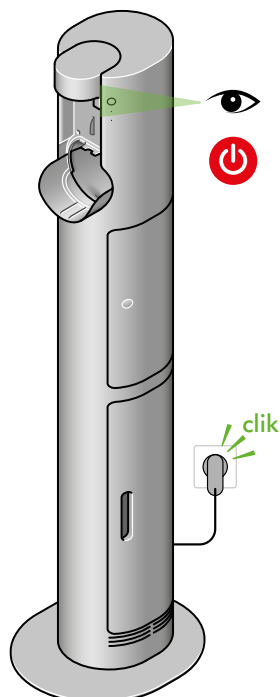


# Introduzione alla stazione di ricarica Auto-empty Dok™

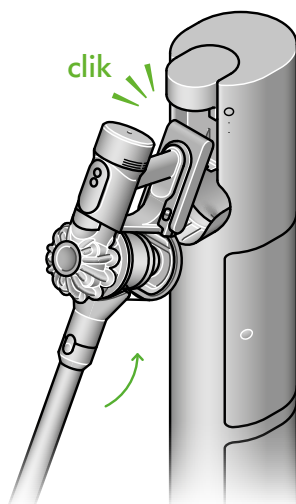
Posizionare il corpo della stazione sulla piastra di base.



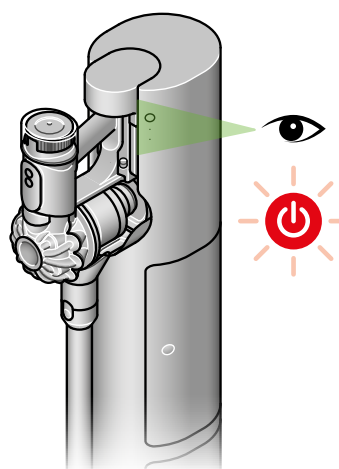
Collegare la stazione di ricarica a una presa di corrente pronta da usare con l'aspirapolvere.



Inclinare l'aspirapolvere in avanti e spostarlo verso l'alto per farlo scattare in posizione.

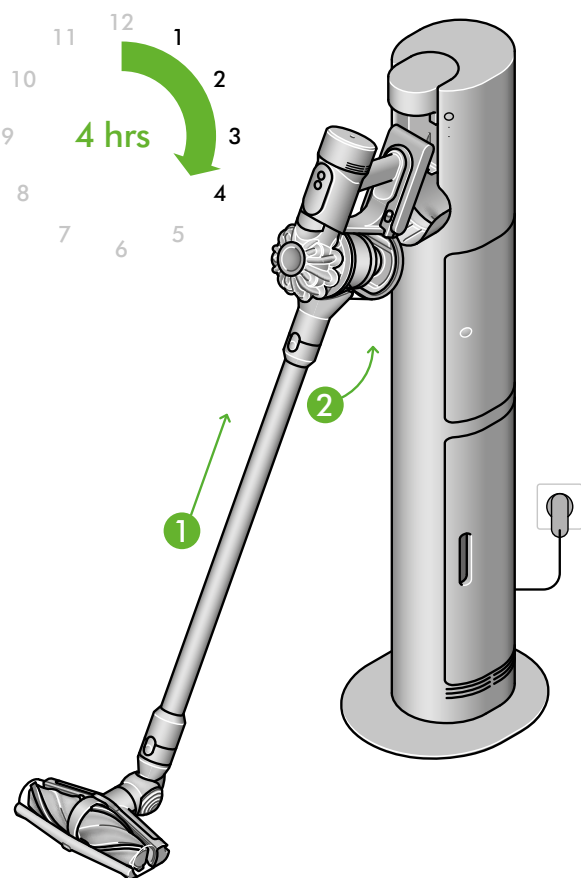


Verificare la presenza della spia luminosa per assicurarsi che l'apparecchio stia caricando.





# Ricaricare l'aspirapolvere con la stazione di ricarica Auto-empty Dok™



Se possiedi una stazione di ricarica Auto-empty Dok™, posizionare l'aspirapolvere nella stazione di ricarica. Attendere fino a quattro ore che l'aspirapolvere si ricarichi completamente prima del primo utilizzo.

## Sostituire la batteria con inserimento a scatto

Se si possiedono batterie supplementari con inserimento a scatto è consigliabile alternarle per mantenere le prestazioni omogenee.

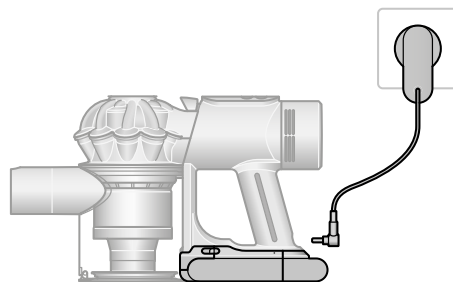
### **Rimuovere la batteria**

Premi il pulsante di sgancio della batteria sul manico e sfila la batteria dall'apparecchio.

Ricaricare la batteria.

### **Rimontare la batteria**

Allinea la seconda batteria con il manico e inseriscila nell'alloggiamento. Spingere con decisione fino a farla scattare in posizione.



# Ricaricare l'apparecchio con la stazione di ricarica Wall Dok™

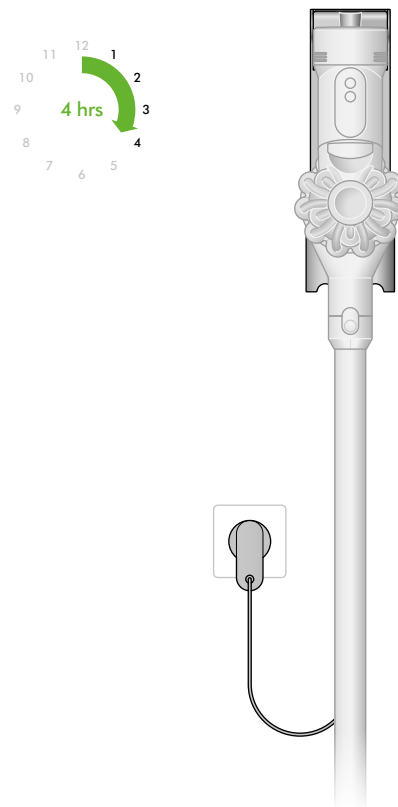
Attendere fino a quattro ore per ricaricare completamente la macchina prima del primo utilizzo. Durante la ricarica della batteria, il LED lampeggerà per indicare il livello di carica. La luce si spegnerà quando la macchina sarà completamente carica.

## LED della batteria

|                                                                                  |                         |                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|
|  | <b>Blu lampeggiante</b> | L'apparecchio è in carica            |
|  | <b>Nessuna luce</b>     | L'apparecchio è completamente carico |
|  | <b>Blu lampeggiante</b> | Guasto alla batteria                 |

## LED dell'apparecchio (pulsante Modalità)

|                                                                                    |                                        |                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------|
|    | <b>Blu, verde o rosso fisso</b>        | Funzionamento normale             |
|   | <b>Lampeggiante blu, verde o rosso</b> | Livello della batteria basso      |
|  | <b>Nessuna luce</b>                    | Batteria scarica                  |
|  | <b>Luce arancione fissa</b>            | Guasto al motore                  |
|  | <b>Luce arancione lampeggiante</b>     | Accessorio non compatibile        |
|  | <b>Luce bianca lampeggiante</b>        | Ciclone non montato correttamente |



## Cura dei pavimenti

Controllare che la parte inferiore della spazzola o dell'accessorio collegato sia pulita e libera da ostruzioni che potrebbero provocare danni.

Prima di aspirare pavimenti, tappeti e moquette, controllare le istruzioni di pulizia consigliate dal produttore.

Il rullo della spazzola o il mini utensile motorizzato possono danneggiare alcuni pavimenti. Alcuni materiali utilizzati nei tappeti potrebbero creare lanugine se per la pulizia viene usato un rullo della spazzola rotante. In questo caso, consigliamo di usare l'aspirapolvere senza spazzola motorizzata e di consultare l'azienda produttrice dei pavimenti.

# Svuotare il contenitore con la stazione di ricarica Auto-empty Dok™

Per semplificare lo svuotamento del contenitore, inserire l'aspirapolvere nella stazione di ricarica: si udirà un clic e si vedrà la luce bianca a impulsi sulla stazione. Il ciclo di svuotamento automatico dovrebbe iniziare automaticamente.

Nel caso in cui sia necessario eseguirlo di nuovo, premere il pulsante rosso sul dock.

## Indicatori sulla stazione di ricarica

1. Il ciclo di svuotamento è indicato da una luce bianca pulsante.
2. Il riempimento del sacchetto della polvere è indicato da una luce fissa arancione (non lampeggiante).

Se il rivestimento è mancante o non inserito correttamente, inizierà a lampeggiare una luce arancione. Inserire un nuovo sacchetto o rimuovere e reinserire l'originale. Una volta corretto, la luce si spegnerà.

3. Le ostruzioni sono indicate da una luce arancione fissa. Ciò significa che lo svuotamento automatico sarà influenzato.

## Indicatore a LED del sacchetto della polvere

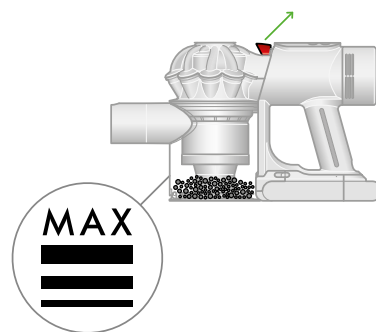
|                                                                                    |                             |                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------|
|  | Luce arancione fissa        | Il contenitore della polvere è pieno              |
|  | Luce arancione lampeggiante | Il contenitore della polvere non è stato inserito |

## Indicatore LED di ostruzione

|                                                                                    |                      |                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------------------------------------|
|  | Luce arancione fissa | Quando viene rilevato un blocco del filtro o del sistema |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------------------------------------|

# Svuotamento del contenitore

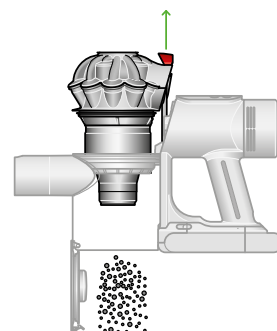
Svuotare il contenitore non appena lo sporco raggiunge il livello MAX. L'utilizzo della macchina con contenitore riempito oltre il livello massimo potrebbe comprometterne le prestazioni e richiedere lavaggi del filtro più frequenti. Il pulsante di sblocco del contenitore si trova accanto ai cicloni nella parte superiore dell'aspirapolvere.



## Eliminare lo sporco

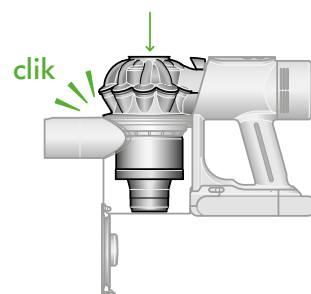
Rimuovere il tubo dall'apparecchio.

Tieni la macchina sopra il cestino e tira il dispositivo di sblocco del contenitore verso l'alto. Il ciclone scorrerà verso l'alto e la base del contenitore si aprirà.



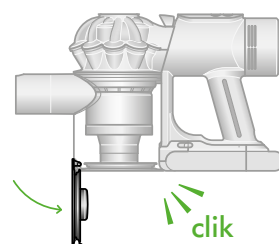
## Ridurre al minimo il contatto con la polvere

Durante lo svuotamento, coprire bene il contenitore con un sacchetto antipolvere. Rimuovere con cura il contenitore, sigillare il sacchetto e smaltire.



## Chiudere il contenitore

Spingere verso il basso l'unità del ciclone fino a farla scorrere in posizione. Spingere la base del contenitore verso l'alto per chiuderla correttamente.



## Pulire il contenitore dell'aspirapolvere

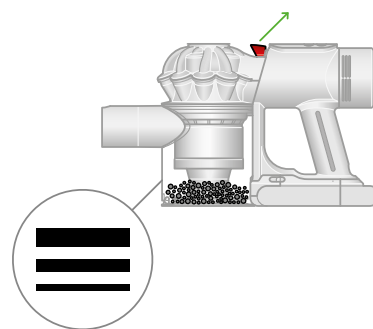
Svuotare il contenitore non appena lo sporco raggiunge il livello superiore.

Potrebbe essere necessario pulire il filtro più spesso se la macchina viene usata con il contenitore pieno.

## Svuotamento del contenitore

Rimuovere il tubo dall'apparecchio.

Tieni la macchina sopra il cestino e tira il dispositivo di sblocco del contenitore verso l'alto. Il ciclone scorrerà verso l'alto e la base del contenitore si aprirà.

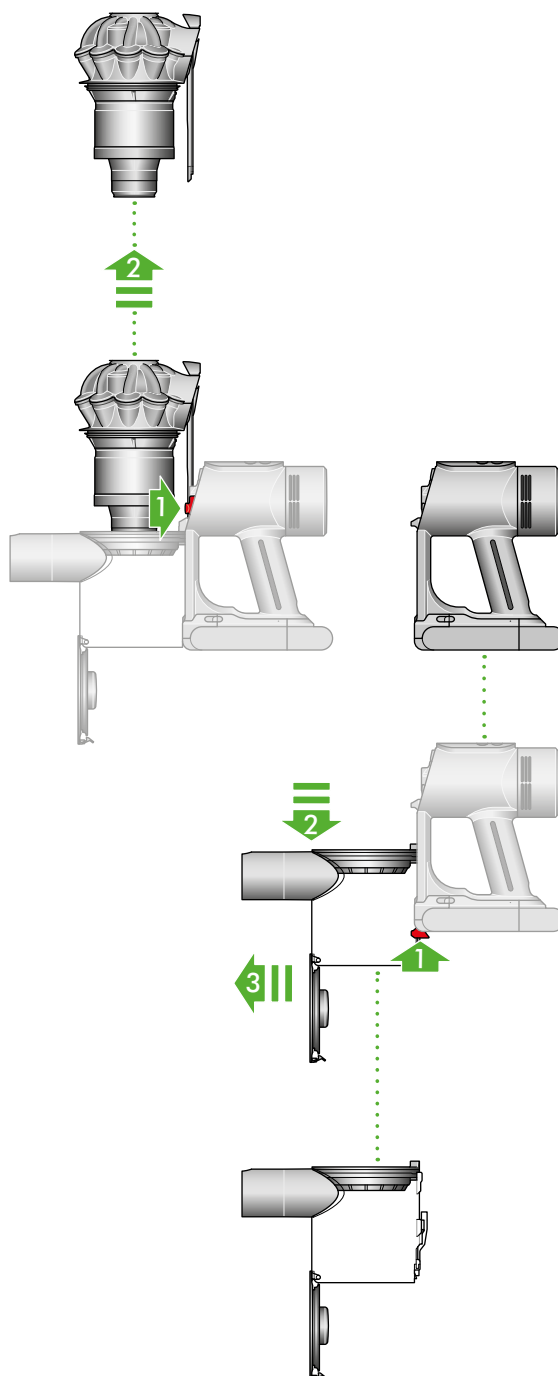


### Rimuovere il ciclone

Tirare verso l'alto il dispositivo di sblocco del contenitore.

Il ciclone scorrerà verso l'alto e la base del contenitore si aprirà.

Individuare il dispositivo di sblocco del ciclone sul retro del ciclone e premere per staccare il ciclone dall'apparecchio.



### Rimuovere il contenitore

Tirare il dispositivo di sblocco rosso posizionato sulla base, far scorrere il contenitore verso il basso e separarlo dall'apparecchio.

## Pulire il contenitore

Pulire con un panno umido senza lanugine. Non lavare nessuna parte della macchina in lavastoviglie né usare detersivi, lucidi o deodoranti per ambienti.

Assicurarsi che il contenitore sia completamente asciutto prima di riposizionarlo.

## Riposizionare il contenitore

Allineare le linguette del contenitore con le fessure del corpo principale e far scorrere verso l'alto fino a farlo scattare in posizione.

## Riposizionare il ciclone

Far scorrere il ciclone nelle fessure del corpo principale e spingerlo in posizione.

Spingere verso l'alto la base del contenitore assicurandosi che scatti in posizione di chiusura.

# Rimuovere le ostruzioni dall'aspirapolvere

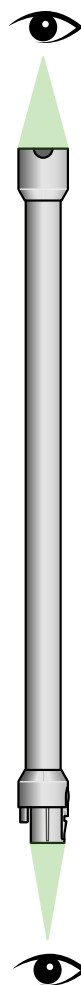
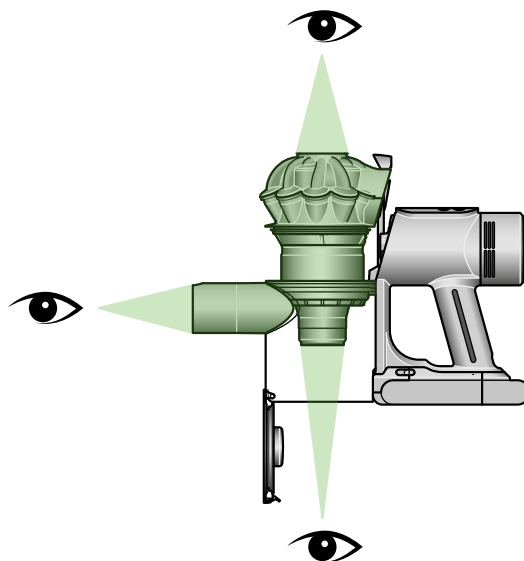
L'apparecchio è dotato di un meccanismo per lo spegnimento automatico. Nel caso in cui venga rilevata un'occlusione, il motore emetterà degli impulsi e cesserà di funzionare fino alla rimozione dell'ostruzione.

Scollegare l'apparecchio dal caricatore prima di verificare la presenza di ostruzioni.

Prestare attenzione a non toccare il grilletto e ad eventuali oggetti appuntiti.

Lasciar raffreddare l'apparecchio prima di verificare la presenza di ostruzioni.

Non utilizzare l'apparecchio durante la rimozione di ostruzioni per evitare possibili lesioni.

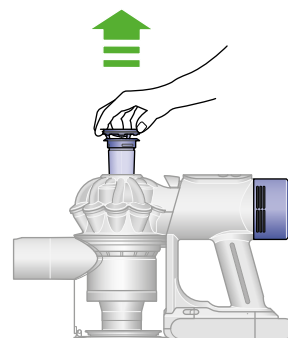


# Lavare il filtro pre-motore dell'aspirapolvere

## Rimuovere il filtro

Estrarre il filtro dalla parte superiore del ciclone.

Picchiettare per rimuovere polvere e detriti in eccesso.



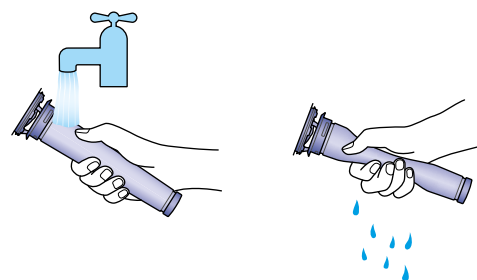
## Lavare il filtro

Posizionare il lato aperto del filtro sotto acqua corrente e sciacquare finché l'acqua non risulta trasparente.

Capovolgere il filtro e picchiettarlo per rimuovere l'acqua in eccesso.

Far scorrere acqua all'esterno del filtro, finché l'acqua non risulta trasparente.

Strizzare con entrambe le mani per rimuovere eventuale acqua in eccesso.

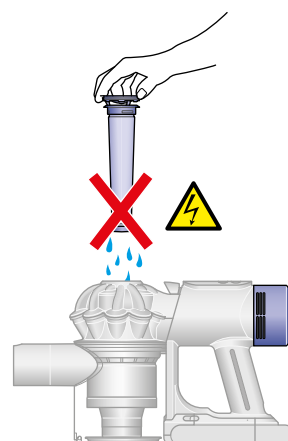
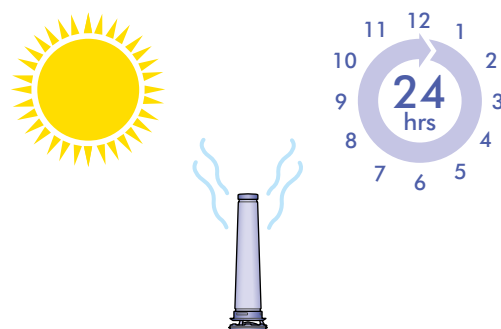


## Asciugare il filtro

Lasciare asciugare il filtro per almeno 24 ore in un luogo caldo e ben ventilato.

Non asciugare i filtri in asciugatrice o vicino a una fiamma viva.

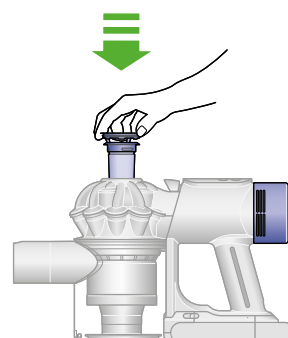
**Importante:** il filtro deve essere completamente asciutto prima di reinserirlo nella macchina. Se il filtro è umido, potrebbe danneggiare la macchina.



## Riposizionare il filtro

Allineare la freccia nella parte alta del filtro con il pulsante di sblocco del contenitore.

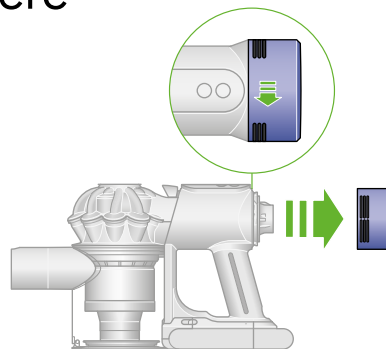
Spingere saldamente in posizione.



# Lavare il filtro post-motore dell'aspirapolvere

## Rimuovere il filtro

Ruotare il filtro in senso antiorario e sfilarlo dall'apparecchio.



## Lavare il filtro

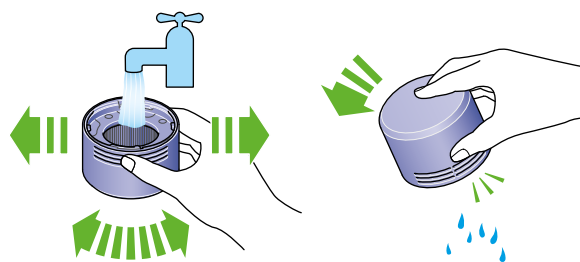
Lavare l'interno del filtro in acqua corrente fredda, ruotandolo per assicurarsi che sia completamente pulito.

Ripeti il lavaggio finché l'acqua non risulta trasparente.

## Scuotere per far fuoriuscire l'acqua

Svuotare il filtro e scuoterlo energicamente per eliminare l'acqua in eccesso.

Continua l'operazione finché dal filtro non fuoriesce più acqua.



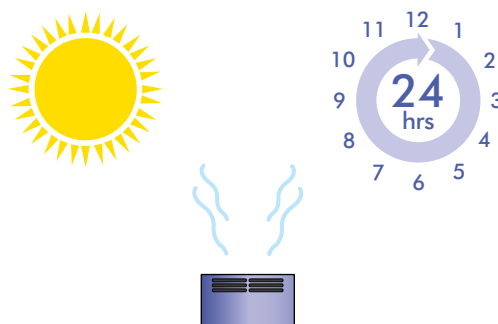
## Asciugare il filtro

Lasciare asciugare il filtro con il lato aperto rivolto verso l'alto.

Lasciare asciugare il filtro per almeno 24 ore in un luogo caldo e ben ventilato.

Non asciugare i filtri in asciugatrice o vicino a una fiamma viva.

Importante: il filtro deve essere completamente asciutto prima di reinserirlo nella macchina. Se il filtro è umido, potrebbe danneggiare la macchina.

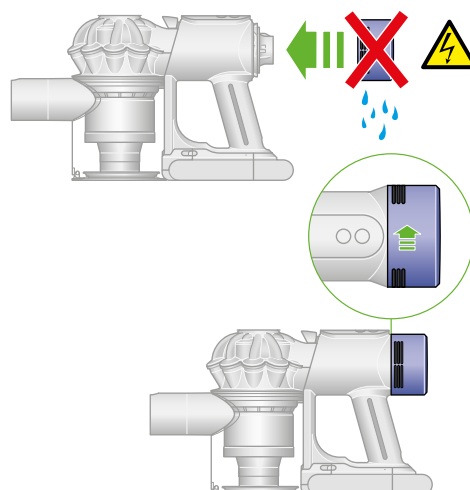


## Riposizionare il filtro

Posizionare il filtro nell'apparecchio, allineato in posizione aperta.

Ruotare in senso orario finché non scatta saldamente in posizione.

\*Alcuni dettagli potrebbero variare.



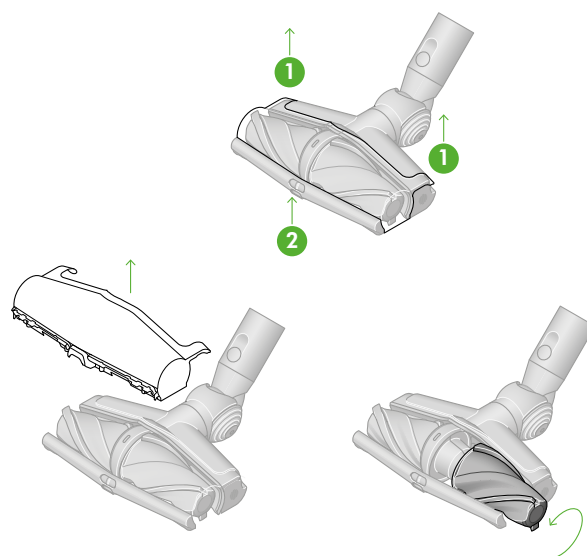


# Rimozione delle ostruzioni dalla testina conica anti-groviglio

La tua testina di pulizia conica anti-groviglio non è dotata di una spazzola lavabile. Per garantire prestazioni ottimali, controllare regolarmente i rulli e rimuovere eventuali ostruzioni. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e scollegato dal caricatore. Non lavare nessuna parte della macchina in lavastoviglie né usare detersivi, lucidi o deodoranti per ambienti.

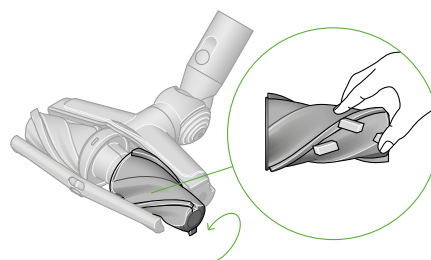
## Rimuovere la copertura e i rulli della spazzola

Sollevare i fermi in plastica sul retro della spazzola a sinistra e a destra per sganciare il coperchio. Ruotare e tirare ciascun rullo della spazzola per rimuoverlo.



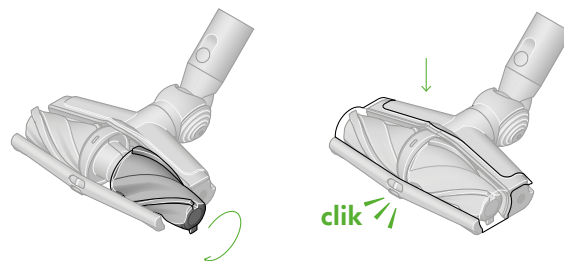
## Verificare la presenza di ostruzioni

Rimuovere eventuali detriti dal rullo della spazzola. Controllare l'interno della spazzola e rimuovere eventuali detriti o ostruzioni. I rulli delle spazzole coniche non sono lavabili. Pulire con un panno umido senza lanugine.



## Rimonta la testina conica anti-groviglio

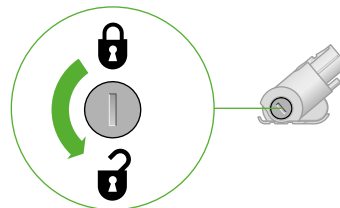
Ricollegare ciascun rullo abbinando il colore della giunzione in plastica sul cono al colore corrispondente della spazzola. Rimontare la copertura inserendola delicatamente e facendo scattare i fermi in posizione.



# Rimuovere le ostruzioni dalla mini turbo spazzola

Il rullo della mini turbo spazzola non è lavabile. Per garantire prestazioni ottimali, controllare regolarmente i rulli e rimuovere eventuali ostruzioni.

Assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dal caricatore e fare attenzione a non toccare il pulsante di accensione.



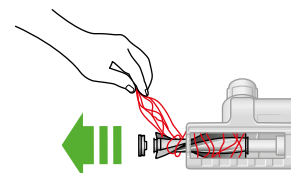
## Rimuovere il rullo della spazzola

Non lavare nessuna parte della macchina in lavastoviglie né usare detersivi, lucidi o deodoranti per ambienti.

Utilizzare una moneta per allentare il tappo terminale.

Ruotare il tappo terminale e rimuoverlo dal rullo della spazzola. Non lavare il tappo terminale.

Far scorrere il rullo per rimuoverlo dalla spazzola.



## Verificare la presenza di ostruzioni

Rimuovere eventuali detriti dal rullo della spazzola.

Controllare l'interno della spazzola e rimuovere eventuali detriti o ostruzioni.

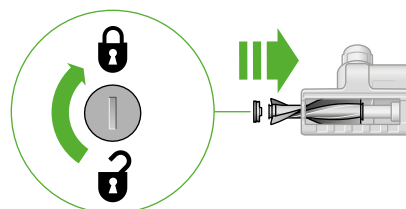
Il tuo mini attrezzo motorizzato e il rullo della spazzola non sono lavabili. Pulire con un panno umido senza lanugine.

## Riposizionare il rullo della spazzola

Ricollocare il tappo sull'estremità del rullo e farlo scorrere di nuovo nella spazzola.

Ruotare il tappo terminale in senso orario fino a quando scatta in posizione chiusa.

La spazzola non è lavabile. Pulirla soltanto con un panno umido senza lanugine.



# Pulizia degli accessori

Non lavare nessuna parte della macchina in lavastoviglie né usare detersivi, lucidi o deodoranti per ambienti.

Pulire con un panno umido senza lanugine evitando di toccare l'estremità del connettore.

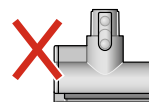
Assicurarsi che gli accessori siano completamente asciutti prima di usarli.



**Bocchetta a lancia**

## **Bocchetta a lancia**

Non lavare spazzole o accessori motorizzati. Contengono componenti elettronici che potrebbero danneggiarsi a contatto con acqua, detersivi, lucidi o deodoranti per ambienti.



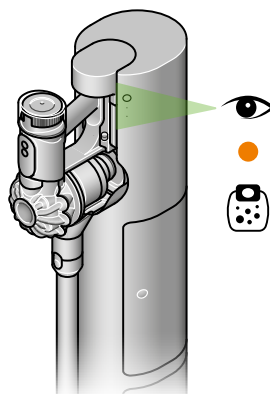
**Mini turbo spazzola**

Non lavare spazzole o accessori motorizzati. Contengono componenti elettronici che potrebbero danneggiarsi a contatto con acqua, detersivi, lucidi o deodoranti per ambienti.

# Sostituire i sacchetti interni della stazione di ricarica Auto-empty Dok™

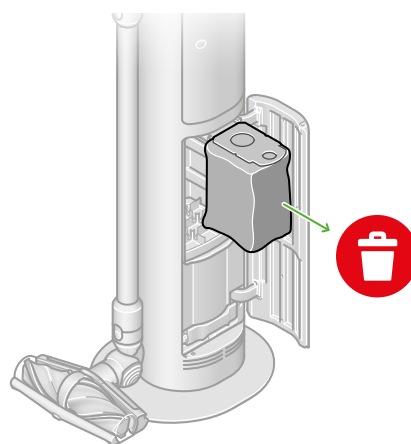
## Fase 1

Quando il sacchetto è pieno, la spia luminosa diventa arancione fissa se l'apparecchio è posizionato nella stazione di ricarica. L'aspirapolvere smette immediatamente di svuotarsi quando il sacchetto è pieno.



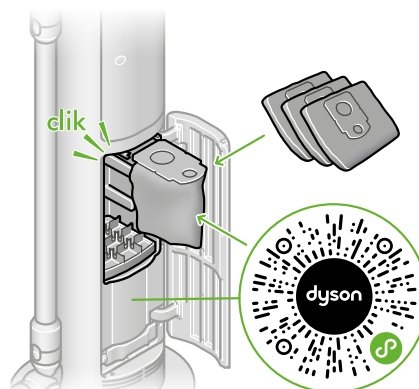
## Fase 2

Aprire lo sportello in basso nella stazione ed estrarre il contenitore pieno dalla stazione. Smaltire il sacchetto contenente la polvere nel contenitore dei rifiuti.



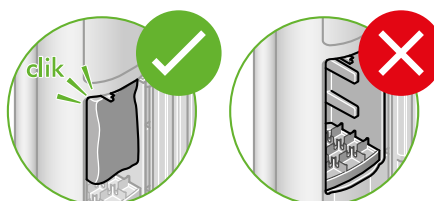
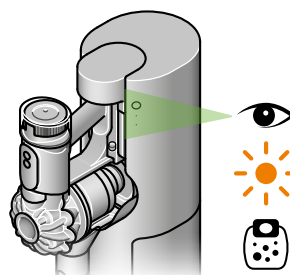
## Fase 3

Inserire un nuovo sacchetto nella fessura. Per riacquistare i sacchetti, scansionare il codice QR sotto il contenitore.



## Fase 4

Assicurarsi che il nuovo sacchetto sia inserito correttamente. Se la spia non si spegne, reinserirlo nuovamente.

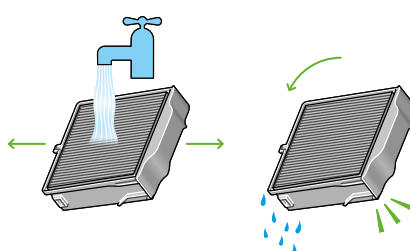
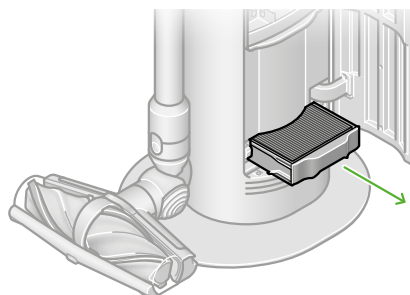


# Lavare il filtro della stazione di ricarica Auto-empty Dok™

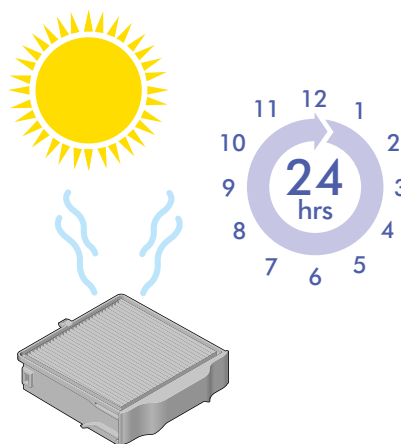
Per una manutenzione ottimale e per preservare le prestazioni della stazione, si consiglia di pulire il filtro ogni 2 mesi (60 giorni)

Tirare ed estrarre il filtro HEPA, e sciacquarlo con acqua corrente per pulirlo.

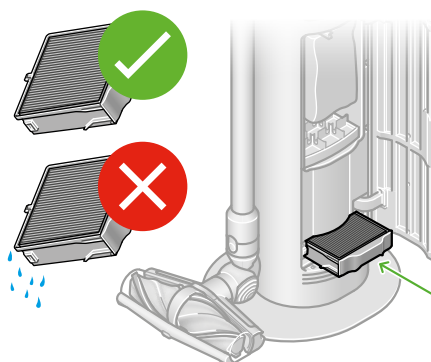
Scuotere e inclinare per assicurarsi che non rimanga acqua in eccesso nel filtro.



Assicurarsi che il filtro sia completamente asciutto prima di reinserirlo nella stazione di ricarica.



Assicurarsi che il filtro sia inserito nella stazione di ricarica e che lo sportello in basso sia chiuso prima di iniziare la procedura di svuotamento automatico.



# Riacquistare i sacchetti per la stazione di ricarica Auto-empty Dok™

I contenitori della polvere sostitutivi e di ricambio possono essere acquistati tramite:

- Visitando la pagina Accessori su [Dyson.com](https://www.dyson.com)
- Utilizzando l'app MyDyson™
- Scansionando il codice QR sulla stazione

---

## Effettuare la manutenzione della macchina

Per ottenere sempre ottime prestazioni dall'apparecchio, è importante pulirlo regolarmente e verificare la presenza di ostruzioni.

### **Manutenzione quotidiana della macchina**

Se l'apparecchio è sporco, pulirlo con un panno umido senza lanugine.

### **Effettuare la manutenzione della batteria**

Per prestazioni e durata della batteria ottimali, utilizzare la modalità MAX solo quando necessario.

La batteria è progettata per essere ricaricata sulla stazione e smette di caricarsi una volta raggiunto il 100%; pertanto, l'apparecchio va riposizionato sulla stazione di ricarica dopo ogni utilizzo per preservare la durata della batteria.

La macchina non funziona né si ricarica se la temperatura ambiente è inferiore a 5 °C. Questa funzione è pensata per proteggere sia il motore che la batteria.

### **Dove trovare il numero di serie della macchina**

Il numero di serie è stampato sul corpo principale dell'apparecchio, dietro il contenitore trasparente.

Usare il numero di serie per registrare l'apparecchio.

Maggiori informazioni e video di assistenza per la macchina sono disponibili su [www.Dyson.com/support](https://www.dyson.com/support)